EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 22.06.1998
KOM(1998) 384 lopull.

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY, EHTY, Euratom)

yhteisön ulkopuolisissa maissa toimessa olevien Euroopan yhteisöjen virkamiesten palkkoihin 1 päivästä tammikuuta 1998 sovellettavista korjauskertoimista

(komission esittämä)

PERUSTELUT

I Henkilöstösääntöjä on muutettu 5 päivänä lokakuuta 1987 annetulla asetuksella N:o 3019/87, jolla niihin lisättiin liite X yhteisön ulkopuolisissa maissa toimessa oleviin virkamiehiin sovellettavista erityisistä poikkeussäännöksistä. Perustettiin mm. erityinen palkkajärjestelmä, ja uuden liitteen 11, 12 ja 13 artikla koskee mainituissa maissa toimessa olevien virkamiesten palkkausta. Tämän järjestelmän mukaan palkka maksetaan Belgian frangeina Belgiassa, mutta se voidaan maksaa myös asemamaan valuuttana joko kokonaan tai osaksi.

Jälkimmäisessä tapauksessa korjauskerrointa sovelletaan paikallisena valuuttana maksettavaan palkan osaan. Kyseisen liitteen 13 artiklan mukaan Euroopan unionin neuvosto vahvistaa yhteisön ulkopuolisissa maissa sovellettavat korjauskertoimet joka kuudes kuukausi.

Tämä ehdotus koskee yhteisön ulkopuolisissa maissa 1 päivästä tammikuuta 1998 sovellettavien korjauskertoimien vahvistamista. Korjauskertoimien vahvistamisen vaikutus talousarvioon on lähes mitätön suhteessa edustustojen toiminnan kokonaistalousarvioon.

II Euroopan unionin neuvosto päätti ensimmäisistä, 10 päivästä lokakuuta 1987 sovellettavista korjauskertoimista heinäkuun 18 päivänä 1988 annetulla asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2175/88. Tämän jälkeen Euroopan unionin neuvosto on vahvistanut nämä korjauskertoimet kerran kuudessa kuukaudessa, viimeksi 20 päivänä helmikuuta 1998 annetulla asetuksella N:o 501/98, joka tuli voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1997.

Yhteisön ulkopuolella käytettävä palkkajärjestelmä perustuu edustustoissa toimessa oleville virkamiehille paikallisena valuuttana maksettavien palkkojen ja Brysselissä maksettavien palkkojen välisen tasavertaisen ostovoiman periaatteeseen.

Tämän periaatteen soveltaminen perustuu Euroopan yhteisöjen tilastotoimiston (Eurostat) laskemiin taloudellisiin pariteetteihin. Korjauskerroin saadaan jakamalla ostovoimapariteetti vaihtokurssilla. Korjauskertoimien vahvistamisen keskeinen osa on siis eri toimipaikkojen ja Brysselin välisten ostovoimapariteettien laskeminen.

Kirjanpidossa käytettäviksi vaihtokursseiksi valitaan joulukuun 1997 kurssit.

Taulukossa A ilmoitetaan jokaisen asemapaikan osalta tammikuussa 1998 sovellettava Eurostatin laskema taloudellinen pariteetti, valittu vaihtokurssi ja sen perusteella saatu korjauskerroin, jota sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1998.

Taulukossa B ilmoitetaan jokaisen asemapaikan osalta taulukossa A esitettyjen lukujen prosentuaalinen kehitys edelliseen vuosipuoliskoon verrattuna.

TAULUKKO A

	ASEMAMAA	Taloudellinen pariteetti tammikuu 1998	Vaihtokurssi joulukuu 1997 (*)	Korjauskerroin tammikuu 1998 (**)
	Alankomaiden Antillit	0,0464853	0,0489189	95,03
	Albania	3,8179884	4	95,45
(***)	Algeria	0	0	0,00
	Amerikan yhdysvallat (New York)	0,028076	0,0274823	102,16
	Amerikan yhdysvallat (San Diego)	0,0244897	0,0274823	89,11
	Amerikan yhdysvallat (Washington)	0,0252665	0,0274823	91,94
	Angola	7420,961827	7331,378299	101,22
	Antigua ja Barbuda	0,0826407	0,0742005	111,37
	Argentiina	0,0300918	0,0274763	109,52
	Australia	0,0327381	0,0404384	80,96
	Bangladesh	0,8495276	1,2494065	67,99
	Barbados	0,0648419	0,0549632	117,97
	Belize	0,0461762	0,0549632	84,01
	Benin	12,4938939	16,2263906	77,00
(***)	Bolivia	0	0	0,00
(***)	Bosnia ja Hertsegovina	0	0	0,00
	Botswana	0,0680071	0,1049274	64,81
	Brasilia	0,0309949	0,031053	99,81
	Bulgaria	45,1289628	48,5837827	92,89
	Burkina Faso	12,4901474	16,2263906	76,97
(***)	Burundi	0	0	0,00
	Chile	11,9988664	11,7559926	102,07
	Costa Rica	5,6679142	6,6542454	85,18
	Djibouti	5,8686958	4,8842434	120,16
	Dominikaaninen tasavalta	0,2888051	0,3852971	74,96
	Egypti	0,0676817	0,0951475	71,13
	Eritrea	0,1259207	0,1871257	67,29
	Etelä-Afrikka (Kapkaupunki)	0,0981532	0,1333707	73,59
	Etelä-Afrikka (Pretoria)	0,0931155	0,1333707	69,82
	Etelä-Korea	30,2226424	30,6466442	98,62
	Etiopia	0,0820486	0,1871257	43,85
	Fidzi	0,0306946	0,0415697	73,84
	Filippiinit	0,5596984	0,9821253	56,99
	Gabon	20,538262	16,2263906	126,57
	Gambia	0,2589709	0,2725018	95,03
	Georgia	0,0254857	0,0274823	92,73
	Ghana	23,3834476	61,9732276	37,73
	Guatemala	0,1193305	0,170663	69,92
	Guinea	34,6890444	31,3568091	110,63

	ASEMAMAA	Taloudellinen pariteetti tammikuu 1998	Vaihtokurssi joulukuu 1997 (*)	Korjauskerroin tammikuu 1998 (**)
	Guinea-Bissau	864,6296662	1054,852321	81,97
	Guyana	2,8951956	3,9303541	73,66
	Haiti	0,3966324	0,4759412	83,34
	Hongkong	0,2254612	0,2143577	105,18
	Indonesia	63,3385162	99,2457324	63,82
	Intia	0,4810191	1,0576862	45,48
	Israel	0,1041682	0,0967399	107,68
	Jamaika	1,0404833	0,9929501	104,79
	Japani (Naka)	4,3796261	3,4885749	125,54
	Japani (Tokio)	5,3306216	3,4885749	152,80
	Jordania	0,0150771	0,0197106	76,49
	Kamerun	15,2850759	16,2263906	94,20
	Kanada	0,0299515	0,0391512	76,50
	Kap Verden tasavalta	2,2384226	2,6062028	85,89
	Kazakstan	0,026081	0,0274823	94,90
	Kenia	1,3835809	1,7669718	78,30
	Keski-Afrikan tasavalta	18,8339438	16,2263906	116,07
	Kiina	0,2174644	0,2275572	95,56
	Kolumbia	27,1510097	35,6773342	76,10
	Komorit	13,0505792	12,1698917	107,24
(***)	Kongo	0	0	0,00
(***)	Kongon demokraattinen tasavalta	0	0	0,00
(***)	Kroatia	0	0	0,00
	Kypros	0,0128357	0,014232	90,19
(***)	Latvia	0	0	0,00
	Lesotho	0,0791567	0,1333707	59,35
	Libanon	46,5150435	42,4538315	109,57
(***)	Liberia	0	0	0,00
(***)	Liettua	0	0	0,00
	Liittotasavalta Jugoslavia	0,1170383	0,1599872	73,15
(***)	Länsiranta - Gazan alue	0	0	0,00
	Länsi-Samoa	0,05989	0,07409	80,83
	Madagaskar	76,2273355	145,7301078	52,31
	Malawi	0,2119946	0,4993758	42,45
	Mali	14,4794367	16,2263906	89,23
	Malta	0,0087681	0,0106644	82,22
	Marokko	0,1968452	0,2650622	74,26
	Mauritania	3,693276	4,6414481	79,57
	Mauritius	0,4610547	0,6076072	75,88
	Meksiko	0,1444022	0,2281022	63,31
	Mosambik	210,8020474	322,2687722	65,41

	ASEMAMAA	Taloudellinen pariteetti tammikuu 1998	Vaihtokurssi joulukuu 1997 (*)	Korjauskerroin tammikuu 1998 (**)
	Namibia	0,0897197	0,1333707	67,27
(***)	Nicaragua	0	0	0,00
	Niger	12,6617788	16,2263906	78,03
	Nigeria	1,991841	2,1573577	92,33
	Norja	0,2604206	0,197734	131,70
	Norsunluurannikko	16,1954714	16,2263906	99,81
	Pakistan	0,7774193	1,2363079	62,88
	Papua-Uusi-Guinea	0,0401623	0,0457415	87,80
	Peru	0,0688249	0,0745879	92,27
	Puola	0,0627008	0,0969274	64,69
	Päiväntasaajan Guinea	15,1544973	16,2263906	93,39
	Romania	138,0293418	215,7497303	63,98
(***)	Ruanda	0	0	0,00
	Salomonsaaret	0,1083925	0,1027718	105,47
	Sambia	28,7370918	38,1053995	75,41
(***)	São Tomé ja Príncipe	0	0	0,00
	Senegal	13,4167835	16,2263906	82,68
	Sierra Leone	23,4739657	22,8817244	102,59
	Slovakia	0,6116447	0,9398496	65,08
	Slovenia	4,1410227	4,5614195	90,78
(***)	Somalia	0	0	0,00
(***)	Sri Lanka	0	0	0,00
	Sudan	17,482928	45,620438	38,32
	Surinam	7,7603313	11,0202552	70,42
	Sveitsi	0,0485109	0,0391619	123,87
	Swazimaa	0,0705929	0,1333707	52,93
	Syyria	0,9881784	1,2366901	79,91
	Tansania	14,4017	16,8956	85,24
	Thaimaa	0,5949458	1,1132386	53,44
	Togo	13,8927273	16,2263906	85,62
	Tonga	0,0340628	0,0396275	85,96
	Trinidad ja Tobago	0,1095637	0,172649	63,46
	Tsad	14,43932	16,2263906	88,99
	Tsekki	0,6608494	0,9444654	69,97
	Tunisia	0,0209104	0,031212	66,99
	Turkki	4104,882493	5331,627213	76,99
	Uganda	22,7772076	31,8552497	71,50
	Ukraina	0,0414899	0,0274823	150,97
	Unkari	3,3897555	5,4899808	61,74
	Uruguay	0,2729791	0,2734482	99,83
	Uusi-Kaledonia	3,4815584	2,9502877	118,01

	ASEMAMAA	Taloudellinen pariteetti tammikuu 1998	Vaihtokurssi joulukuu 1997 (*)	Korjauskerroin tammikuu 1998 (**)
	Vanuatu	3,6516345	3,3410177	109,30
	Venäjä	0,0369919	0,0274823	134,60
	Venezuela	11,4357335	13,7409825	83,22
	Vietnam	227,93263	336,48508	67,74
(***)	Viro	0	0	0,00
	Zimbabwe	0,1682978	0,373706	45,03

(*) BEF 1 = kansallisena valuuttana
Georgia, Kazakstan, Ukraina, Venäjä = USD

(**) Bryssel = 100%

(***) Ei saatavilla

TAULUKKO B

	ASEMAMAA	MUUTOS (%) Tammikkuu 1998 verrattuna Heinäkkuhun 1997		
		Taloudellinen pariteetti	Vaihtokurssi	Korjauskerroin
	Alankomaiden Antillit	-0,50	3,43	3,04
	Albania	-1,53	14,54	15,22
(***)	Algeria	-	-	-
	Amerikan yhdysvallat (New York)	0,47	3,44	4,04
	Amerikan yhdysvallat (San Diego)	-0,11	3,44	3,45
	Amerikan yhdysvallat (Washington)	-1,51	3,44	2,00
	Angola	57,48	-26,09	24,90
	Antigua ja Barbuda	-1,35	3,44	2,16
	Argentiina	-0,13	3,44	3,42
	Australia	-0,93	-8,37	-8,58
	Bangladesh	1,29	-0,55	0,74
	Barbados	-0,28	3,44	3,27
	Belize	1,02	3,44	4,62
	Benin	1,33	0,86	2,21
(***)	Bolivia	-	-	-
(***)	Bosnia ja Hertsegovina	-	-	-
	Botswana	1,53	-4,56	-2,90
	Brasilia	9,87	-1,68	8,06
	Bulgaria	7,81	-8,58	-0,71
	Burkina Faso	-4,00	0,86	-3,17
(***)	Burundi	-	-	-
	Chile	1,24	1,54	2,82
	Costa Rica	1,46	-1,48	-0,02
	Djibouti	-5,90	3,43	-2,55
	Dominikaaninen tasavalta	-0,84	3,44	2,69
	Egypti	1,51	2,31	3,91
(***)	Eritrea	-	-	-
	Etelä-Afrikka (Kapkaupunki)	1,06	-4,86	-3,63
	Etelä-Afrikka (Pretoria)	0,96	-4,86	-3,72
	Etelä-Korea	10,48	-20,86	-8,58
	Etiopia	12,69	-1,62	10,89
	Fidzi	0,46	-3,74	-3,16
	Filippiinit	7,85	-29,07	-16,44
	Gabon	0,95	0,86	1,83
	Gambia	0,28	1,65	1,96
	Georgia	1,13	3,44	4,72
	Ghana	13,22	-9,00	3,87
	Guatemala	4,32	-0,11	4,20
	Guinea	1,06	-1,73	-0,66

	ASEMAMAA	MUUTOS (%) Tammikkuu 1998 verrattuna Heinäkkuhun 1997		
		Taloudellinen pariteetti	Vaihtokurssi	Korjauskerroin
	Guinea-Bissau	19,50	0,85	20,52
	Guyana	3,67	3,27	7,17
	Haiti	-0,07	0,90	0,83
	Hongkong	0,45	3,44	4,02
	Indonesia	12,47	-41,91	-20,75
	Intia	2,90	-3,55	-0,63
	Israel	0,48	-0,02	0,46
	Jamaika	-1,01	0,98	-0,03
	Japani (Naka)	-1,29	-5,50	-6,44
	Japani (Tokio)	-1,29	-5,50	-6,43
	Jordania	2,53	2,15	4,78
	Kamerun	-1,31	0,86	-0,45
	Kanada	-0,60	0,16	-0,44
	Kap Verden tasavalta	1,21	0,19	1,40
	Kazakstan	-23,11	3,44	-20,37
	Kenia	10,81	-15,59	-4,14
	Keski-Afrikan tasavalta	0,83	0,86	1,70
	Kiina	0,25	3,57	3,97
	Kolumbia	2,98	-16,43	-11,56
	Komorit	2,78	0,86	3,68
(***)	Kongo	-	-	-
(***)	Kongon demokraattinen tasavalta	-	-	-
(***)	Kroatia	-	-	-
	Kypros	1,81	1,73	3,61
(***)	Latvia	-	-	-
	Lesotho	3,62	-4,86	-1,19
	Libanon	-1,64	2,64	1,03
(***)	Liberia	-	-	-
	Littotasavalta Jugoslavia	0,13	-0,09	0,05
(***)	Liettua	-	-	-
(***)	Länsiranta - Gazan alue	-	-	-
	Länsi-Samoa	-0,60	-6,02	-6,24
	Madagaskar	3,22	-2,08	1,12
	Malawi	4,63	-15,59	-9,48
	Mali	1,86	0,86	2,75
	Malta	0,02	2,09	2,16
	Marokko	0,56	1,47	2,06
	Mauritania	1,63	-10,58	-8,09
	Mauritius	0,54	-5,41	-4,62
	Meksiko	4,64	-1,71	2,88
	Mosambik	0,45	1,68	2,16

	ASEMAMAA	MUUTOS (%) Tammikkuu 1998 verrattuna Heinäkkuhun 1997		
		Taloudellinen pariteetti	Vaihtokurssi	Korjauskerroin
	Namibia	4,52	-4,86	-0,33
(***)	Nicaragua	-	-	-
	Niger	-0,64	0,86	0,22
	Nigeria	2,36	10,29	14,10
	Norja	-0,35	1,96	1,64
	Norsunluurannikko	2,51	0,86	3,40
	Pakistan	4,82	-6,96	-2,00
	Papua-Uusi-Guinea	6,28	-15,27	-7,80
	Peru	0,98	1,42	2,43
	Puola	3,51	-6,73	-3,01
	Päiväntasaajan Guinea	0,72	0,86	1,60
	Romania	11,96	-6,56	5,07
(***)	Ruanda	-	-	-
	Salomonsaaret	2,95	1,08	4,08
	Sambia	6,73	-2,84	3,79
(***)	São Tomé ja Príncipe	-	-	-
	Senegal	0,62	0,86	1,50
	Sierra Leone	-1,40	-2,39	-3,71
	Slovakia	1,12	0,86	2,00
	Slovenia	1,23	-3,42	-2,12
(***)	Somalia	-	-	-
(***)	Sri Lanka	-	-	-
	Sudan	17,10	-2,89	13,81
	Surinam	7,75	3,44	11,59
	Sveitsi	0,07	2,75	2,90
	Swazimaa	5,80	-4,86	0,89
	Syyria	1,37	0,11	1,48
	Tansania	5,63	3,20	9,13
	Thaimaa	3,38	-51,71	-31,86
	Togo	3,26	0,86	4,15
	Tonga	0,34	-13,75	-11,79
	Trinidad ja Tobago	3,76	3,21	7,21
	Tsad	9,39	0,86	10,34
	Tsekki	8,05	-1,51	6,44
	Tunisia	-0,49	-1,16	-1,63
	Turkkii	42,13	-33,90	6,14
	Uganda	0,23	-4,75	-4,31
	Ukraina	3,03	3,44	6,69
	Unkari	0,76	-5,67	-4,65
	Uruguay	5,24	-3,15	2,02
	Uusi-Kaledonia	-6,41	0,86	-5,60

ASEMAMAA	MUUTOS (%) Tammikkuu 1998 verrattuna Heinäkkuhun 1997		
	Taloudellinen pariteetti	Vaihtokurssi	Korjauskerroin
Vanuatu	-7,26	-3,88	-10,72
Venäjä	1,24	3,44	4,85
Venezuela	21,31	0,35	21,73
Vietnam	77,25	-1,44	74,74
(***) Viro	-	-	-
Zimbabwe	2,07	-17,96	-13,47

(***) Ei saatavilla

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY, EHTY, Euratom)

yhteisön ulkopuolisissa maissa toimessa olevien Euroopan yhteisöjen virkamiesten palkkoihin 1 päivästä tammikuuta 1998 sovellettavista korjauskertoimista

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen yhteisen neuvoston ja yhteisen komission perustamisesta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja näiden yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot sellaisina kuin ne ovat vahvistettuina asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68[1] ja viimeksi muutettuina asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 2591/97[2] ja erityisesti näiden henkilöstösääntöjen liitteessä X olevan 13 artiklan ensimmäisen kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

olisi otettava huomioon elinkustannusten kehitys yhteisön ulkopuolisissa maissa ja vahvistettava sen vuoksi korjauskertoimet, joita sovelletaan yhteisön ulkopuolisissa maissa toimessa olevien virkamiesten asemamaan valuuttana maksettaviin palkkoihin 1 päivästä tammikuuta 1998,

henkilöstösääntöjen liitteen X säännösten mukaan neuvosto vahvistaa korjauskertoimet kuuden kuukauden välein, ja tämän vuoksi sen on vahvistettava uudet korjauskertoimet seuraavaa vuosipuoliskoa varten,

korjauskertoimet, joita sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1998 alkavaan ajanjaksoon, jonka osalta maksut on jo suoritettu aiemman asetuksen perusteella, voivat aiheuttaa palkkojen taannehtivia (positiivisia tai negatiivisia) mukautuksia (korotuksia tai alennuksia),

olisi säädettävä taannehtivasta palkankorotuksesta, jos kyseisten korjauskertoimien aiheuttama mukautus on positiivinen,

---

1 EYVL N:o L 56, 4.3.1968, s. 1.

2 EYVL N:o L 351, 23.12.1997, s. 1.

olisi säädettävä liikaa maksettujen määrien takaisinperimisestä, jos kyseiset korjauskertoimet aiheuttavat negatiivisen mukautuksen 1 päivän tammikuuta 1998 ja 1 päivästä tammikuuta 1998 sovellettavia korjauskertoimia koskevan neuvoston päätöksen tekemispäivän välisen ajanjakson osalta, ja

Euroopan yhteisöjen virkamiesten ja muun henkilöstön palkkoihin ja eläkkeisiin yhteisössä sovellettavien korjauskertoimien yhdenmukaisuuden säilyttämiseksi olisi säädettävä, että mahdollinen takaisinperiminen voi koskea enintään sitä kuuden kuukauden ajanjaksoa, joka edeltää korjauskertoimien vahvistamista koskevan päätöksen tekemistä, ja että päätöksen vaikutukset voidaan porrastaa sen tekemispäivää seuraavalle enintään kahdentoista kuukauden ajanjaksolle,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Vahvistetaan 1 päivästä tammikuuta 1998 asemamaan valuuttana maksettuihin palkkoihin sovellettavat korjauskertoimet liitteen mukaisesti.

Näiden palkkojen laskemiseen käytetään niitä vaihtokursseja, joita on käytetty Euroopan yhteisöjen yleisen talousarvion toteuttamiseen ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettua päivämäärää edeltävän kuukauden osalta.

2 artikla

Henkilöstösääntöjen liitteessä X olevan 13 artiklan ensimmäisen kohdan mukaisesti neuvosto vahvistaa korjauskertoimet kuuden kuukauden välein. Tämän vuoksi se vahvistaa uudet korjauskertoimet, joita sovelletaan 1 päivästä heinäkuuta 1998.

Toimielimet suorittavat maksut taannehtivasti, jos kyseiset korjauskertoimet aiheuttavat palkkojen korotuksen.

Toimielimet tekevät palkkoihin taannehtivasti vähennyksiä 1 päivän tammikuuta 1998 ja 1 päivästä tammikuuta 1998 sovellettavia korjauskertoimia koskevan neuvoston päätöksen tekemispäivän välisen ajanjakson osalta, jos kyseiset korjauskertoimet aiheuttavat palkkojen negatiivisen mukautuksen.

Kun taannehtivat mukautukset edellyttävät liikaa maksettujen määrien takaisinperimistä, ne voivat kuitenkin koskea enintään sitä kuuden kuukauden ajanjaksoa, joka edeltää korjauskertoimien vahvistamista koskevan päätöksen tekemistä, ja kyseinen takaisinperiminen voidaan porrastaa tämän päätöksen tekemispäivää seuraavalle enintään kahdentoista kuukauden ajanjaksolle.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja

LIITE

	ASEMAMAA	Korjauskerroin tammikuu 1998
	Alankomaiden Antillit	95,03
	Albania	95,45
(***)	Algeria	0,00
	Amerikan yhdysvallat (New York)	102,16
	Amerikan yhdysvallat (San Diego)	89,11
	Amerikan yhdysvallat (Washington)	91,94
	Angola	101,22
	Antigua ja Barbuda	111,37
	Argentiina	109,52
	Australia	80,96
	Bangladesh	67,99
	Barbados	117,97
	Belize	84,01
	Benin	77,00
(***)	Bolivia	0,00
(***)	Bosnia ja Hertsegovina	0,00
	Botswana	64,81
	Brasilia	99,81
	Bulgaria	92,89
	Burkina Faso	76,97
(***)	Burundi	0,00
	Chile	102,07
	Costa Rica	85,18
	Djibouti	120,16
	Dominikaaninen tasavalta	74,96
	Egypti	71,13
	Eritrea	67,29
	Etelä-Afrikka (Kapkaupunki)	73,59
	Etelä-Afrikka (Pretoria)	69,82
	Etelä-Korea	98,62
	Etiopia	43,85
	Fidzi	73,84
	Filippiinit	56,99
	Gabon	126,57
	Gambia	95,03
	Georgia	92,73
	Ghana	37,73
	Guatemala	69,92
	Guinea	110,63

	ASEMAMAA	Korjauskerroin tammikuu 1998
	Guinea-Bissau	81,97
	Guyana	73,66
	Haiti	83,34
	Hongkong	105,18
	Indonesia	63,82
	Intia	45,48
	Israel	107,68
	Jamaika	104,79
	Japani (Naka)	125,54
	Japani (Tokio)	152,80
	Jordania	76,49
	Kamerun	94,20
	Kanada	76,50
	Kap Verden tasavalta	85,89
	Kazakstan	94,90
	Kenia	78,30
	Keski-Afrikan tasavalta	116,07
	Kiina	95,56
	Kolumbia	76,10
	Komorit	107,24
(***)	Kongo	0,00
(***)	Kongon demokraattinen tasavalta	0,00
(***)	Kroatia	0,00
	Kypros	90,19
(***)	Latvia	0,00
	Lesotho	59,35
	Libanon	109,57
(***)	Liberia	0,00
(***)	Liettua	0,00
	Liittotasavalta Jugoslavia	73,15
(***)	Länsiranta - Gazan alue	0,00
	Länsi-Samoa	80,83
	Madagaskar	52,31
	Malawi	42,45
	Mali	89,23
	Malta	82,22
	Marokko	74,26
	Mauritania	79,57
	Mauritius	75,88
	Meksiko	63,31
	Mosambik	65,41

	ASEMAMAA	Korjauskerroin tammikuu 1998
	Namibia	67,27
(***)	Nicaragua	0,00
	Niger	78,03
	Nigeria	92,33
	Norja	131,70
	Norsunluurannikko	99,81
	Pakistan	62,88
	Papua-Uusi-Guinea	87,80
	Peru	92,27
	Puola	64,69
	Päiväntasaajan Guinea	93,39
	Romania	63,98
(***)	Ruanda	0,00
	Salomonsaaret	105,47
	Sambia	75,41
(***)	São Tomé ja Príncipe	0,00
	Senegal	82,68
	Sierra Leone	102,59
	Slovakia	65,08
	Slovenia	90,78
(***)	Somalia	0,00
(***)	Sri Lanka	0,00
	Sudan	38,32
	Surinam	70,42
	Sveitsi	123,87
	Swazimaa	52,93
	Syyria	79,91
	Tansania	85,24
	Thaimaa	53,44
	Togo	85,62
	Tonga	85,96
	Trinidad ja Tobago	63,46
	Tsad	88,99
	Tsekki	69,97
	Tunisia	66,99
	Turkki	76,99
	Uganda	71,50
	Ukraina	150,97
	Unkari	61,74
	Uruguay	99,83
	Uusi-Kaledonia	118,01

	ASEMAMAA	Korjauskerroin tammikuu 1998
	Vanuatu	109,30
	Venäjä	134,60
	Venezuela	83,22
	Vietnam	67,74
(***)	Viro	0,00
	Zimbabwe	45,03

(***) Ei saatavilla

RAHOITUSSELVITYS

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY, EHTY, Euratom)

yhteisön ulkopuolisissa maissa toimessa olevien Euroopan yhteisöjen virkamiesten palkkoihin 1 päivästä tammikuuta 1998 sovellettavista korjauskertoimista

1.	Budjettikohta	A 6000
2.	Oikeusperusta	Henkilöstösääntöjen liitteessä X oleva 12 ja 13 artikla
3.	Taloudelliset vaikutukset:	
	- todellisten kustannusten väliaikainen määrä vuodelle 1998	74 950 000 ecua (6 245 833 ecua kuukaudessa) (1)
	- arvio tammikuun 1998 korjauskertoimien vaikutuksesta	+ 2 719 ecua (2)
	- arvioitu puolivuosittainen kustannus {(2) x 6}	+ 16 314 ecua
	- vaikutus suhteessa todellisten kustannusten väliaikaiseen määrään {(2) : (1)}	+ 0.0435%

Taloudelliset vaikutukset eivät sisällä komission kuukausittain vahvistamien väliaikaisten kerrointen vaikutusta.

ISSN 1024-4492

KOM(98) 384 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI 01 09

Luettelonumero : CB-CO-98-401-FI-C

ISBN 92-78-37343-5

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg

14